



## திருக்குடும்ப தேவாலயம்

Lot 1062, Jalan Bedara, 81800 Ulu Tiram, Johor Bahru  
Tel : 07-8631485; Fax : 07-8611263

சனி : மாலை 5.30க்கு நவநாள் ; 6.00க்கு திருப்பலி (ஆங்கிலம்)

: மாலை 7.30க்கு திருப்பலி (மலாய்)

ஞாயிறு : காலை 8.00க்கு நவநாள் ; 8.30க்கு திருப்பலி (சீனம்)

: மாலை 7.30க்கு நவநாள் ; 8.00க்கு திருப்பலி (தமிழ்),

செவ்வாய் : இரவு 8.00க்கு திருப்பலி

வெள்ளி : மாதத்தின் முதல் வெள்ளி இரவு 8.00க்கு (திருப்பலி & நற்கருணை ஆராதனை)

புதன், வியாழன், வெள்ளி : காலை 7.00க்கு திருப்பலி

Parish Priest : Msgr. Michael Mannayam 016-3231360

(michaelmannayagam@gmail.com)

(holy\_family\_ccut@yahoo.com) website: holyfamilychurchjb.org

### டிசம்பர் மாத பங்கின் முக்கிய தகவல்கள்

|                        |                                                                         |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| சனி<br>17.12.2016      | எசா 7: 10-14<br>உரோ 1:1-7<br>மத் 1:18-24                                |
| ஞாயிறு<br>18.12.2016   | எசா 7: 10-14<br>உரோ 1:1-7<br>மத் 1:18-24<br>திருவருகைக்கால 4-ஆம் ஞாயிறு |
| திங்கள்<br>19.12.2016  | நீதி 13: 2-7,24-25<br>லூக் 1:5-25                                       |
| செவ்வாய்<br>20.12.2016 | எசா 7: 10-14<br>லூக் 1: 26-38                                           |
| புதன்<br>21.12.2016    | இபா 2: 8-14<br>லூக் 1: 39-45                                            |
| வியாழன்<br>22.12.2016  | 1சாமு 1: 24-28<br>லூக் 1:46-56                                          |
| வெள்ளி<br>23.12.2016   | மலா 3: 1-4, 23-24<br>லூக் 1:57-66                                       |
| சனி<br>24.12.2016      | 2சாமு 7: 1-5,8-12, 14,16<br>லூக் 1:67-79                                |

**கிறிஸ்மஸ் சிறுவர் விருந்து**  
17.12.2016 – சனி  
மதியம் 3.00க்கு  
சீனப் பள்ளி மண்டபத்தில்  
கட்டணம் : RM10.00  
(3 வயதுக்கு மேல்)

**கிறிஸ்மஸ் திருப்பலி**  
24.12.2016 – சனி  
கிறிஸ்மஸ் கேரலிங் – இரவு 8.00க்கு  
திருப்பலி -இரவு 8.30க்கு

**கிறிஸ்மஸ் கிறந்த இல்ல உபசரிப்பு**  
25-12-2016 (ஞாயிறு)  
காலை 11.00 முதல் 2.00 வரை  
ஆயர் பெர்னார்ட் போல்  
அனைவரையும் அன்புடன்  
அழைக்கின்றார்.

| CHRISTMAS CAROLING 2016 |                           |                                                           |         |
|-------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|---------|
| BEC                     | DATE                      | HOUSE                                                     | TIME    |
| ST.ANDREW               | 18/12/2016                | DESA CEMERLANG AREA                                       | 5.00 PM |
| ST.JOHN                 | 18/12/2016                | MR SOLOMAN<br>55,JLN NILAM<br>10,TMN DATO<br>YAYAH SHABAN | 6.00 PM |
| ST.MATTHEW              | 18/12/2016                | MRS.ANITA<br>43,JLN<br>HARMONIUM 20/1<br>TMN DESA TEBRAU  | 6.00 PM |
| ST.LUKE                 | 18/12/2016                | DATO CHELLAM &<br>PUTERI WANGSA<br>AREA                   | 7.00 PM |
| ST.THOMAS               | 18/12/2016                | DESA JAYA,EHSAN<br>JAYA,JOHOR<br>JAYA,PERMAS JAYA<br>AREA | 7.00 PM |
| ST.MATTHIAS             | 18/12/2016                | ANNES<br>20,JLN BESTARI 4/2<br>TMN BESTARI<br>INDAH       | 7.00 PM |
| ST. PETER               | 19/12/2016-<br>20/12/2016 | BUKIT JAYA,BUKIT<br>TIRAM                                 | 8.00 PM |

**தமிழ் திருப்பலி தயாரிப்பு**  
**TAMIL MASS PREPARATION**

- 18.12.16 – தமிழ் & மலாய் (TAMIL & MALAY)
- 25.12.16 – பொது (YOUTH)

**திருக்குடும்பத் திருவிழா**  
நவநாள் திருப்பலி –  
3,4,5,6 ஜனவரி 2017 -  
இரவு 8.00க்கு  
திருவிழா திருப்பலி 7.01.2017  
மாலை 6.00க்கு (4 மொழி)  
(6.01.2017 – தமிழ் திருப்பலி)



